

และยาโคบก็ลุกขึ้นไปจากเมืองเบเออร์เซมา และบรรดาบุตรชายของอิสราเอลก็บรรทุกยาโคบบิดาของพวกเขา และลูกหลานเล็ก ๆ ของพวกเขา และภรรยาของพวกเขา ในขบวนเกวียนทั้งหลายซึ่งฟาโรห์ได้ส่งมารับท่าน

בְּאֶרֶץ ใน-แผ่นดิน H0776	רַכְשָׁם สะสมได้ H7408	אֲשֶׁר ที่	כְּרֹפְסֵי ทรัพย์สิน-ของพวกเขา H7399	וְאֵת แล้ว-(ซึ่ง) H0853	מִקְדָּוְתָם ฝูงสัตว์-ของพวกเขา H4735	וְאֵת (ซึ่ง)	וַיִּקְרָא แล้ว-นำ H3947	6
---	--	---------------	--	---	---	-----------------	--	---

אֶת กับ-ท่าน H0854	זָרָעוֹ เชื้อสาย-ของท่าน H2233	וְכָל- กับ-ทั้งหมด H3605	יַעֲקֹב ยาโคบ H3290	מִצְרַיִם อียิปต์ H4714	וַיָּבֹאוּ แล้ว-มาถึง H0935	כְּנָעַן คานาอัน
--	--	--	---	---	---	---------------------

และพวกเขาพาฝูงสัตว์ของตน และทรัพย์สินสมบัติของตนซึ่งพวกเขาได้มาในแผ่นดินคานาอัน และเข้ามาในอียิปต์ ยาโคบและบรรดาเชื้อสายของท่านพร้อมกับท่าน

וּבְנֵי แล้ว-บุตรสาว-ของ H1323	בְּנֵי บุตรสาว-ของท่าน H1323	אֶת กับ-ท่าน H0854	בְּנֵי บุตรชาย-ของท่าน	וּבְנֵי แล้ว-บุตรชาย-ของ	בְּנֵי บุตรชาย-ของท่าน	7
--	--	--	---------------------------	-----------------------------	---------------------------	---

וְ ไป-อียิปต์ H4714	מִצְרַיִם อียิปต์ H0854	אֶת กับ-ท่าน H0935	הַבָּיָא นำมา H2233	זָרָעוֹ เชื้อสาย-ของท่าน H3605	וְכָל- แล้ว-ทั้งหมด	בְּנֵי บุตรชาย-ของท่าน
---	---	--	---	--	------------------------	---------------------------

พวกบุตรชายของท่าน และพวกหลานชายของท่านพร้อมกับท่าน พวกบุตรสาวของท่าน และพวกหลานสาวของท่าน และเชื้อสายทั้งหมดของท่าน ท่านก็นำมาพร้อมกับท่านเข้าในอียิปต์

בְּכֹר บุตรหัวปี-ของ H1060	וּבְנֵי แล้ว-บุตร-ของท่าน	יַעֲקֹב ยาโคบ H3290	מִצְרַיִם อียิปต์ H4714	הַבָּאִים ผู้ที่-มา H0935	יִשְׂרָאֵל อิสราเอล H3478	בְּנֵי บุตร-ของ	שְׁמוֹת ชื่อ-ของ H8034	הָאֵלֶּה แล้ว-เหล่านี้ H0428	8
--	------------------------------	---	---	---	---	--------------------	--	--	---

וְ รูเบน H7205	יַעֲקֹב ยาโคบ H3290
--------------------------------------	---

และเหล่านี้เป็นชื่อลูกหลานของอิสราเอล ซึ่งเข้ามาในอียิปต์ ยาโคบและบุตรชายทั้งหลายของท่านคือ รูเบน บุตรหัวปีของยาโคบ

וְ แล้ว-คาร์มี H3756	וְ แล้ว-เฮสโรน H2696	וְ แล้ว-ปีลา H6396	וְ ฮาโนค H2585	וְ รูเบน H7205	וְ แล้ว-บุตร-ของ	9
--	--	--	--------------------------------------	--------------------------------------	---------------------	---

และบุตรชายทั้งหลายของรูเบนคือ ฮาโนค และปีลา และเฮสโรน และคาร์มี

בְּ- บุตร-ของ	וְ แล้ว-ซาอูล H7586	וְ แล้ว-โศฮาร์ H6714	וְ แล้ว-ยาคีน H3199	וְ แล้ว-โอฮัด H0161	וְ แล้ว-ยามีน H3226	וְ เยมูเอล H3223	וְ สิเมโอน H8095	וְ แล้ว-บุตร-ของ	10
------------------	---	--	---	---	---	--	--	---------------------	----

וְ หญิงชาว-คานาอัน

และบุตรชายทั้งหลายของสิเมโอนคือ เยมูเอล และยามีน และโอฮาด และยาคีน และโศฮาร์ และซาอูล บุตรชายของหญิงชาวคานาอันคนหนึ่ง

וְ แล้ว-เมรารี H4847	וְ โคฮาก H6955	וְ เกอร์ซอน H1648	וְ เลวี H3878	וְ แล้ว-บุตร-ของ	11
--	--------------------------------------	---	-------------------------------------	---------------------	----

และบุตรชายทั้งหลายของเลวีคือ เกร์ซอน โคฮาก และเมรารี

עָרְס	וַיָּמָת	וַיָּרָה	וַיַּפֵּץ	וַיִּשְׁלַח	וַיִּאָּנֵן	עָרְס	יְהוָה יָדָהּ	וַיִּבְנֶה	12
เออร์	แต่-ตาย	แล้ว-เศราห์	แล้ว-เปเรศ	แล้ว-เขลาห์	แล้ว-โอนัน	เออร์	ยูดาห์	แล้ว-บุตร-ของ	
H6147	H4191	H2226	H6557	H7956	H0209	H6147	H3063		

: וַיִּקְמוּ	וַיַּחַרְוּ	וַיַּפֵּץ	וַיִּבְנֶה	וַיְהִי	כַּנְעַן	בְּאֶרֶץ	וַיִּאָּנֵן	
แล้ว-ฮามูล	เฮสโรน	เปเรศ	บุตร-ของ	แล้ว-เป็น	คานาอัน	ใน-แผ่นดิน	แล้ว-โอนัน	
H2538	H2696	H6557		H1961		H0776	H0209	

และบุตรชายทั้งหลายของยูดาห์คือ เออร์ และโอนัน และเศ-ลาห์ และเปเรศ และเศ-ราห์ แต่เออร์และโอนันได้ถึงแก่ความตายในแผ่นดินคานาอัน และบุตรชายทั้งหลายของเปเรศคือ เฮสโรน และฮามูล

: וַיִּשְׁמְרוּ	וַיּוּב	וַיַּפְּהוּ	תּוֹלַעַ	יִשְׁכַּרְךָ	וַיִּבְנֶה	13
แล้ว-ชิมโรน	แล้ว-โยบ	แล้ว-ปุวาร์	โตลา	อิสสาการ์	แล้ว-บุตร-ของ	
	H3102	H6312	H8439	H3485		

และบุตรชายทั้งหลายของอิสสาการ์คือ โตลา และปุวาร์ และโยบ และชิมโรน

: וַיַּחֲלֵא	וַיִּלְוֶן	סֵרַד	זְבוּלֻן	וַיִּבְנֶה	14
แล้ว-ยาห์เลเอา	แล้ว-เอโลน	เสเรด	เศบูลุน	แล้ว-บุตร-ของ	
H3177	H0356	H5624	H2074		

และบุตรชายทั้งหลายของเศบูลุนคือ เสเรด และเอโลน และยาห์เลเอา

וַיִּנָּה	וַאֲתָ	אֲרָם בְּבָרְךָ	לְיַעֲקֹב	יִלְדָהּ	אֲשֶׁר	לְאֵהָ	וַיִּבְנֶה	וַאֲלֵהָ	15
ดินาห์	แล้ว-(ซึ่ง)	ที่-ปิดตานอาร์ม	แก่-ยาโคบ	ให้กำเนิด	ที่	เลอาห์	บุตร-ของ	เหล่านี้	
H1783	H0853	H6307	H3290	H3205		H3812		H0428	
: וַשָּׁלַם	שָׁלַם	וַיִּבְנוּ	בְּנָו	נַפְשׁוֹ	כָּל-	בְּתוֹ			
แล้ว-สาม	สามสิบ	แล้ว-บุตรสาว-ของท่าน	บุตรชาย-ของท่าน	ชีวิต-ของ	ทั้งหมด	บุตรสาว-ของท่าน			
H7969	H7970	H1323		H5315	H3605	H1323			

เหล่านี้เป็นบุตรชายทั้งหลายของเลอาห์ ซึ่งนางได้คลอดให้ยาโคบในปิดตานอาร์ม กับบุตรสาวของท่านคือ ดินาห์ ทุกชีวิตของบรรดาบุตรชายของท่าน และบุตรสาวทั้งหลายของท่าน คือสามสิบสามคน

: וַאֲרָאֵל	וַאֲרָרְדִי	עָרְי	אַחַזְבֵּן	שׁוּנִי	וַחֲנִי	צַפְיִן	רָגוּ	וַיִּבְנֶה	16
แล้ว-อาเรลี	แล้ว-อาโรดี	เออร์	แล้ว-เอซโบน	ซูนิ	แล้ว-ฮักกี	ซัพโอน	กาต	แล้ว-บุตร-ของ	
H0692	H0722	H6179	H0675	H7764	H2291	H6837	H1410		

และบุตรชายทั้งหลายของกาตคือ คีฟโอน และฮักกี ซูนิ และเอซโบน เออร์ และอาโรดี และอาเรลี

מְנַחֵם	וַיִּשְׁרָ	וַיִּבְרִיעָה	וַיִּשְׁנִי	וַיִּשְׁוָה	וַיִּמְנָה	אֲשֶׁר	וַיִּבְנֶה	17
น้องสาว-ของพวกเขา	แล้ว-เสราห์	แล้ว-เบรียห์	แล้ว-ยิซวี	แล้ว-ยิซวาร์	ยิมนาห์	อาเชร์	แล้ว-บุตร-ของ	
H0269	H8294	H1283	H3440	H3438	H3232	H0836		
			: וַיַּלְכֵּי	וַיִּבְרָךְ	בְּרִיעָה	וַיִּבְנֶה		
			แล้ว-มัลคีเอา	เฮเบอร์	เบรียห์	แล้ว-บุตร-ของ		
			H4439	H2268	H1283			

และบุตรชายทั้งหลายของอาเชร์คือ ยิมนาห์ และอิซอวาร์ และยิซวี และเบรียห์ และเสราห์น้องสาวของพวกเขา และบุตรชายทั้งหลายของเบรียห์คือ เฮเบอร์ และมัลคีเอา

אָסָה	וַיִּלְדָּהּ	בְּתוֹ	לְלֵאָה	לְבָן	נָתַן	אֲשֶׁר	וַיִּלְפָּה	וַיִּבְנֶה	וַאֲלֵהָ	18
(ซึ่ง)	แล้ว-ให้กำเนิด	บุตรสาว-ของท่าน	แก่-เลอาห์	ลาบัน	ให้	ที่	คิลปาร์	บุตร-ของ	เหล่านี้	
H0853	H3205	H1323	H3812		H5414		H2153		H0428	
				: שָׁשׁ	וַיִּשְׁרָ	שָׁשׁ	לְיַעֲקֹב	וַאֲלֵהָ		
				ชีวิต	ชีวิต	สิบหก	แก่-ยาโคบ	เหล่านี้		
				H5315	H6240	H8337	H3290	H0428		

เหล่านี้เป็นบุตรชายทั้งหลายของคิลปาร์ ผู้ที่ลาบันยกให้แก่เลอาห์บุตรสาวของตน และคนเหล่านี้มีนางได้คลอดให้ยาโคบ คือสิบหกคน

בְּנֵי רָחֵל אֵשֶׁת יַעֲקֹב יוֹסֵף וּבְנֵימָן : 19
 บุนยิม ราเชล ภรรยา-ของ โยเซฟ และเบนยามิน
[H1144](#) [H3130](#) [H3290](#) [H0802](#) [H7354](#)

บุตรชายทั้งหลายของราเชลภรรยาของยาโคบคือ โยเซฟ และเบนยามิน

וַיִּוְלַד לְיוֹסֵף בְּאֶרֶץ מִצְרָיִם אֵשֶׁת יַלְדָּהּ לְהָאֵלֶּיךָ לְבַת פְּרָעֹה וַיִּוְלַד אֶת בְּנֵי אֵשֶׁת פְּרָעֹה וְאֶת בְּנֵי אֵשֶׁת יוֹסֵף וְאֶת בְּנֵי אֵשֶׁת יוֹסֵף וְאֶת בְּנֵי אֵשֶׁת יוֹסֵף 20
 ไปทีเฟราห์ บุนยิม-ของ อาเสนัท แก่-เขา ให้กำเนิด ซึ่ง อียิปต์ ใน-แผ่นดิน แก่-โยเซฟ แล้ว-เกิดมา
[H6319](#) [H1323](#) [H0621](#) [H3205](#) [H4714](#) [H0776](#) [H3130](#) [H3205](#)
 : אֶת אֵשֶׁת פְּרָעֹה אֶת אֵשֶׁת מִצְרַיִם אֶת אֵשֶׁת מִצְרַיִם אֶת אֵשֶׁת מִצְרַיִם אֶת אֵשֶׁת מִצְרַיִם
 เพรายิม แล้ว-(คือ) มนัสเสห์ (คือ) โอน บุโรฮิต-ของ
[H0669](#) [H0853](#) [H4519](#) [H0853](#) [H0204](#) [H3548](#)

และมนัสเสห์กับเอพรายิม ได้ถูกคลอดให้แก่โยเซฟในแผ่นดินอียิปต์ ซึ่งอาเสนัทบุตรสาวของไปทีเฟราห์ บุโรฮิตแห่งเมืองโอนคลอดให้ท่าน

וַיִּוְלַד בְּנֵי בְּלָע וְאֶת בְּנֵי גְרָא וְאֶת בְּנֵי אֵשֶׁת גְּרָא וְאֶת בְּנֵי אֵשֶׁת גְּרָא 21
 มุปปีม แล้ว-โรซ เอคี แล้ว-นาอามาน เกรา แล้ว-อัสเบล แล้ว-เบเคอร์ เบล่า บุนยิม แล้ว-บุตร-ของ
[H4649](#) [H7220](#) [H0278](#) [H5283](#) [H1617](#) [H0788](#) [H1071](#) [H1144](#)
 : אֶת אֵשֶׁת גְּרָא אֶת אֵשֶׁת גְּרָא אֶת אֵשֶׁת גְּרָא אֶת אֵשֶׁת גְּרָא
 แล้ว-อาร์ด แล้ว-สุปปีม
[H0714](#) [H2650](#)

และบุตรชายทั้งหลายของเบนยามินคือ เบล่า และเบเคอร์ และอัสเบล เกรา และนาอามาน เอไซ และโรซ มุปปีม และสุปปีม และอาร์ด

אֵלֶּה הָיוּ בְּנֵי רָחֵל אֵשֶׁת יַעֲקֹב כָּל-לְוִיָּהּ וְאֵשֶׁת יַעֲקֹב וְאֵשֶׁת יַעֲקֹב 22
 คน สิบสี่ ชีวิต ทั้งหมด แก่-ยาโคบ เกิดมา ที่ ราเชล บุนยิม เหล่านี้
[H6240](#) [H0702](#) [H5315](#) [H3605](#) [H3290](#) [H3205](#) [H7354](#) [H0428](#)

เหล่านี้เป็นบุตรชายทั้งหลายของราเชล ซึ่งถูกคลอดแก่ยาโคบ ทั้งหมดมีสิบสี่คน

וּבְנֵי דָן וְאֵשֶׁת דָּן 23
 บุนยิม-ของ ดาน
[H1835](#)

และบุตรชายทั้งหลายของดานคือ หุซิม

וּבְנֵי נַפְתָּלִי וְאֵשֶׁת נַפְתָּלִי 24
 แล้ว-บุตร-ของ นัฟทาลี แล้ว-บุตร-ของ นัฟทาลี
[H8006](#) [H3337](#) [H1476](#) [H3183](#) [H5321](#)

และบุตรชายทั้งหลายของนัฟทาลีคือ ยาเซเอล กูนิ เยเซอร์ และซิลเลม

אֵלֶּה הָיוּ בְּנֵי לֵוִי אֵשֶׁת לֵוִי וְאֵשֶׁת לֵוִי 25
 (ซึ่ง) แล้ว-ให้กำเนิด บุตรสาว-ของท่าน แก่-ราเชล ลาบัน ให้ ที่ บิลฮาร์ บุนยิม เหล่านี้
[H0853](#) [H3205](#) [H1323](#) [H7354](#) [H5414](#)
 : אֵלֶּה הָיוּ בְּנֵי לֵוִי אֵשֶׁת לֵוִי אֵשֶׁת לֵוִי אֵשֶׁת לֵוִי
 เจ็ด ชีวิต ทั้งหมด แก่-ยาโคบ เหล่านี้
[H7651](#) [H5315](#) [H3605](#) [H3290](#) [H0428](#)

เหล่านี้เป็นบุตรชายทั้งหลายของนัฟทาลี ผู้ซึ่งลาบับนยกให้แก่ราเชลบุตรสาวของท่าน และนางคลอดคนเหล่านี้ให้ยาโคบ ทั้งหมดมีเจ็ดคน

כָּל-לְוִיָּהּ וְאֵשֶׁת יַעֲקֹב וְאֵשֶׁת יַעֲקֹב 26
 บุนยิม-ของ ภรรยา-ของ นอกจาก เอว-ของท่าน ออกมาจาก อียิปต์ กับ-ยาโคบ ที่-มา ชีวิต ทั้งหมด
[H0802](#) [H0905](#) [H3409](#) [H3318](#) [H4714](#) [H3290](#) [H0935](#) [H5315](#) [H3605](#)
 : אֵשֶׁת יַעֲקֹב אֵשֶׁת יַעֲקֹב אֵשֶׁת יַעֲקֹב
 แล้ว-หก หกสิบ ชีวิต ทั้งหมด ยาโคบ
[H8337](#) [H8346](#) [H5315](#) [H3605](#) [H3290](#)

ทุกคนที่มาขายยาโคบเข้าในอียิปต์ ซึ่งออกมาจากบั้นเอนของท่าน ไม่นับภรรยาของบุตรชายทั้งหลายของยาโคบ ทั้งหมดมีหกสิบหกคน

שְׁנַיִם	כָּל-	שְׁנַיִם	שְׁנַיִם	בְּמִצְרַיִם	לְ	יָלְדָה-	אֶת-	יַעֲקֹב	וּבְנֵי	27
ชีวิต-ของ	ทั้งหมด	สอง	ชีวิต	ใน-อียิปต์	แก่-เขา	เกิดมา	ที่	โยเซฟ	แล้ว-บุตร-ของ	
H5315	H3605	H8147	H5315	H4714		H3205		H3130		
				בְּ	: שְׁבַע	מִצְרַיִם	הָבָא	יַעֲקֹב	לְבֵית-	
				๗	เจ็ดสิบ	อียิปต์	ที่-มา	ยาโคบ	ครอบครัว-ของ	
				H7657	H4714	H0935	H3290			

และบุตรชายทั้งหลายของโยเซฟ ซึ่งได้ถูกคลอดให้แก่ท่านในอียิปต์ มีสองคน ทุกคนแห่งครอบครัวของยาโคบ ซึ่งเข้ามาในอียิปต์ มีเจ็ดสิบคน

וּבְנֵי	הַשְּׁנַיִם	לְפָנָיו	לְהַגִּיד	אֵת-	לְפָנָיו	שָׁלַח	הַיְדֹד	אֶת-	28	
แล้ว-มาถึง	ไป-โกเชน	ล่วงหน้า-ท่าน	เพื่อ-นำทาง	โยเซฟ	ไปหา	ล่วงหน้า-ท่าน	ส่ง	ยูดาห์	แล้ว-(ซึ่ง)	
H0935	H1657	H6440		H3130	H0413	H6440	H7971	H3063	H0853	
								שָׁלַח	הַיְדֹד	
								โกเชน	แผ่นดิน	
								H1657	H0776	

และยาโคบได้ส่งยูดาห์ล่วงหน้าก่อนท่านไปหาโยเซฟ เพื่อจะนำหน้าของท่านไปยังเมืองโกเชน และพวกเขาที่มาถึงแผ่นดินโกเชน

וּבְנֵי	הַשְּׁנַיִם	אֶבְרָם	יִשְׂרָאֵל	לְקַבֵּץ	וַיַּעַל	מִצְרַיִם	יַעֲקֹב	וּבְנֵי	29	
แล้ว-ปรากฏ	ที่-โกเชน	บิดา-ของเขา	อิสราเอล	เพื่อ-ต้อนรับ	แล้ว-ขึ้นไป	รถศึก-ของเขา	โยเซฟ	แล้ว-เทียม		
H7200	H1657	H0001	H3478	H7125	H5927	H4818	H3130	H0631		
				עַל-	וַיַּעַל	עַל-	וַיַּעַל	אֶת-		
				อีก	คอ-ของท่าน	บน	แล้ว-รื่องให้	คอ-ของท่าน	บน	
				H5750			H1058		H5307	H0413

และโยเซฟก็จัดเตรียมรถม้าของตน และขึ้นไปเพื่อพบอิสราเอลบิดาของตนที่เมืองโกเชน และแสดงตัวแก่บิดา และท่านก็กอดคอบิดา และร้องไห้บนคอของบิดาอยู่พักใหญ่

כִּי	פָּנָיו	אֶת-	רָאוּ	אַחֲרָיִם	עַתָּה	הַמָּוֶת	יַעֲקֹב	אֶת-	יִשְׂרָאֵל	וּבְנֵי	30
เพราะ	หน้า-ของเจ้า	(ซึ่ง)	เห็น	หลังจาก	ครั้งนี้	ขอให้-เราตาย	โยเซฟ	กับ	อิสราเอล	แล้ว-กล่าว	
	H6440	H0853	H7200		H6471	H4191	H3130	H0413	H3478	H0559	
									הָיָה	עָמַד	
									มีชีวิตอยู่	เจ้า-ยังคง	
									H5750		

และอิสราเอลกล่าวแก่โยเซฟว่า □เดี๋ยวนี้พ่อจะตายก็ตามเกิด ด้วยว่าพ่อได้เห็นหน้าของเจ้าแล้ว เพราะว่าเจ้ายังมีชีวิตอยู่□

הַאֲנִי	אֶעֱלֶה	אֲבִי	בֵּית	אֶל-	יָנֹחַ	אֶל-	יַעֲקֹב	וּבְנֵי	31	
แล้ว-บอก	เราจะ-ขึ้นไป	บิดา-ของเขา	ครอบครัว-ของ	แล้ว-กับ	พี่น้อง-ของเขา	กับ	โยเซฟ	แล้ว-กล่าว		
H5046	H5927	H0001		H0413	H0251	H0413	H3130	H0559		
כָּנְעַן	בְּאֶרֶץ-	אֶשְׂרָאֵל	אֲבִי	בֵּית-	אֶנֶךָ	אֲלֵי	הַאֲנִי	הַאֲנִי		
คานาอัน	ใน-แผ่นดิน	ซึ่ง	บิดา-ของเรา	แล้ว-ครอบครัว-ของ	พี่น้อง-ของเรา	กับ-ท่าน	แล้ว-กล่าว	แก่-ฟาโรห์		
	H0776		H0001		H0251	H0413	H0559	H6547		
								אֶל-	בָּא	
								หา-เรา	มา-แล้ว	
								H0413	H0935	

และโยเซฟกล่าวแก่พวกพี่น้องของท่าน และแก่ครอบครัวบิดาของท่านว่า □เราจะขึ้นไป และแสดงแก่ฟาโรห์ และทูลแก่พระองค์ว่า □พวกพี่น้องของข้าพระองค์ และครอบครัวบิดาของข้าพระองค์ ผู้ซึ่งเคยอยู่ในแผ่นดินคานาอันนั้น มาหาข้าพระองค์แล้ว

דָּאַגָּהּ แล้ว-ฝูงแกะ-ของพวกเขา H6629	הָיָה เป็น H1961	מִקְנֵיהֶם เสียงสัตว์ H4735	אֲנָשֵׁי พวกเขา-เป็นคน H0376	כִּי เพราะ H6629	וְעַל และ เสียง H6629	וְהָאֲנָשִׁים แล้ว-คนเหล่านั้น H0376	32
--	--	---	--	--	--	--	----

: הַבָּיָה พวกเขานำมา H0935	לָהֶם ของ-พวกเขา H0935	אֲשֶׁר ที่ H3605	וְכָל- แล้ว-ทั้งหมด H3605	וּבְקָרָם แล้ว-ฝูงวัว-ของพวกเขา H1241
---	--	--	---	---

และชายเหล่านั้นเป็นผู้เลี้ยงแกะ เพราะอาชีพของพวกเขาคือการเลี้ยงสัตว์ และพวกเขาได้นำฝูงแพะแกะของพวกเขา และฝูงวัวของพวกเขา และทุกสิ่งที่พวกเขามีอยู่มา

: מַעֲשֵׂיהֶם อาชีพ-ของพวกเขา H4639	מֵהָ- อะไร H4100	אָמַרְוּ แล้ว-ถาม H0559	פָּאֵרָה ฟาโรห์ H6547	לָכֵן พวกเขา H7121	יִקְרָא เรียก H7121	כִּי- เมื่อ H1961	הָיָה แล้ว-จะเป็น H1961	33
---	--	---	---	--	---	---	---	----

และจะเป็นไปตามนี้ เมื่อฟาโรห์จะรับสั่งให้พวกท่านเข้าเฝ้า และจะตรัสว่า พวกเจ้าประกอบอาชีพอะไร

הַיּוֹם บัดนี้ H6258	וְעַד- แล้ว-จนถึง H5704	מִיְמֵינוּ ตั้งแต่-กลุ่มสาว-ของเรา H5650	עֲבַדְתֶּם ผู้รับใช้-ของท่าน H1961	הָיָה เป็น H4735	מִקְנֵיהֶם คน-เสียง H0376	וְהָאֲנָשִׁים แล้ว-พวกเจ้าจงกล่าว H0559	34
--	---	--	--	--	---	---	----

כִּי- เพราะ H1657	שָׁרְיָה โกเชน H0776	בְּאָרְץ ใน-แผ่นดิน H3427	שָׁבוּ พวกเจ้าจะ-อาศัยอยู่ H5668	כְּעַבְדֵי เพื่อที่ H0001	אֲבֹתֵינוּ บรรพบุรุษ-ของเรา H1571	גַּם ทั้ง H0587	אֲנָחְנוּ พวกเรา H1571	גַּם ทั้ง H1571
---	--	---	--	---	---	---------------------------------------	--	---------------------------------------

: אֶזְכָּר และ H6629	אֵת คนเสียง H3605	כָּל- ทุก H4713	מִדְּבַר อียิปต์ H8441	תְּעַבְדֶּנּוּ สิ่งที่-นำรังเกียจ-ของ H8441
--	---	---------------------------------------	--	---

พวกท่านจงทูลว่า อาชีพของพวกผู้รับใช้ของพระองค์นั้นเกี่ยวข้องกับปศุสัตว์ตั้งแต่วัยเยาว์ของพวกเขาเข้าพระองค์มาจนถึงเวลานี้ ทั้งพวกเขาเข้าพระองค์และบรรพบุรุษของพวกเขาเข้าพระองค์ด้วย เพื่อพวกท่านจะอาศัยอยู่ในแผ่นดินโกเชน เหตุว่าคนเลี้ยงแพะแกะทุกคนนั้นเป็นที่รังเกียจแก่ชาวอียิปต์